



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ESE

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- ESCUSAZIONE.** f. f. Escusa, desculpa, razão, motivo, pelo qual se pertende justificar, e desculpar-se de alguma cousa.
Escusazione legitima. Justa, legitima desculpa.
- ESECRÁBILE.** adj. m. f. Execravel, execrando, detestavel, abominavel.
- ESECRABILMENTE.** adv. Execravelmente, de hum modo execrando, abominavelmente, detestavelmente.
- ESECRANDO.** v. **ESECRÁBILE.**
- ESECRARE.** v. a. Execrar, detestar, amaldiçoar, abominar, maldizer, praguejar, aborrecer.
- ESECRATO.** adj. m. TA. f. Execrado, detestado, amaldiçoado, praguejado, maldito, aborrecido.
- ESECRATORE.** v. m. Abominador, detestador, aborrecedor, praguejador, o que detesta.
- ESECRATORIO.** adj. m. RIA. f. Execratorio; epitheto, que se dá a huma especie de juramento.
- ESECRAZIONE.** f. f. Execração, horror, abominação, detecção, aborrecimento, odio do que he abominavel.
Esecrazione. Execração, praga, maldição, juramento horrivel, e violento.
- ESECUTARE.** v. a. Executar, fazer execuções, levar por força, commissar, penhorar por ordem da Justiça. Termo de Direito.
- ESECUTIVAMENTE.** adv. Executivamente, de hum modo executivo, com execução.
- ESECUTIVO.** adj. m. VA. f. Executivo, que executa.
- ESECUTORE.** v. m. Executor, Testamenteiro, o que he nomeado para a execução de hum testamento.
Esecutore. Executor, Ministro, que executa.
- ESECUTORIALE.** adj. m. f. Executorio, que faz fazer a execução.
- ESECUTORIARE.** v. **ESECUTARE.**
- ESECUTORIO.** adj. m. RIA. f. Executorio, pertencente á execução.
Esecutorice. Aquella, que executa alguma cousa.
- ESECUZIONE.** f. f. Execução, acabamento, fim, complemento; acção, pela qual se executa huma empresa.
Esecuzione. Administração, cuidado.
Esecuzione. Execução, confissão dos móveis, dos trastes, penhora feita por ordem da Justiça.
Esecuzione. Execução do castigo de hum padecente feito pelo Executor da alta Justiça.
Esecuzione. Execução, o executar o seu pensamento, e as ordens de alguem.
Metter in esecuzione un pensiero. Executar, pôr por obra huma deliberação.
- ESEGEMATICO.** adj. m. CA. f. Epitheto de huma certa especie de Poesia, que he opposta á Dramatica, na qual falla sómente o Poeta.
- ESEGETICO.** adj. m. CA. f. Exegetico, narrativo, expositivo.
- ESEGUIBILE.** adj. m. f. Facivel, que não he impossível, facil de se executar.
- ESEGUITO.** v. **ESECUZIONE.**
- ESEGUIRE.** v. a. Executar, pôr por obra, cumprir, effectuar, fazer, dar cumprimento ás ordens de alguem.
Eseguire. Executar, pôr em execução, reduzir, pôr em pratica a theorica de alguma sciencia.
Eseguire. Executar, effectuar os designios.
- ESEGUITO.** adj. m. TA. f. Executado, cumprido.
Eseguito. Executado, posto em pratica, effectuado.
- ESEGUITORE.** v. **ESECUTORE.** Executor.
- ESEMPIETTO.** dim. m. Exemplozinho, breve exemplo.
- ESEMPIGRAZIA.** adv. Por exemplo, verbi gratia, ou como dizem os Latinos.
Esempli causa, Exempli gratia.
- ESEMPIO.** f. m. Exemplo, modelo, exemplar, conducta, acção virtuosa, ou viciosa, que se propõe á imitação.
Esemplio. Exemplo, comparação, que ajuda a conceber, a imaginar.
Esemplio. Exemplo, traslado.
Esemplio. Exemplo, hum dos argumentos Rhetoricos.
- ESEMPLIGRAZIA.** adv. Por exemplo, verbi gratia, v. **ESEMPIGRAZIA.**
- ESEMPLARE.** v. a. Tirar, exprimir, copiar, trasladar, retrahar, effigiar, transcrever.
- ESEMPLARE.** f. m. Exemplar, exemplo.
Esemplare. Exemplar, idéa, modelo, cópia, traslado, imagem, forma, figura, plano de hum livro, ou de hum escrito.
Esemplare. Original, exemplar, que se ha de imitar.
- ESEMPLARE.** adj. m. f. Exemplar, que serve de modelo, que usa de exemplos.
Esemplare. Exemplar, excellent, bom, innocente, de castos costumes, honesto.
Uomo, o Donna esemplare. Homem, ou Mulher exemplar, de boa vida, de bons, e innocentes costumes.
- ESEMPLARISSIMO.** sup. m. MA. f. Exemplarissimo, muito casto, innocentissimo, muito edificante.
- ESEMPLARITA.**
- ESEMPLARIDADE.** } Exemplaridade, innocencia, probidade, inteireza, castidade, pureza, honestidade de costumes, edificação, modo de viver exemplar, de bom exemplo; o abstracto de exemplar.
- ESEMPLARITATE.** f. f. }
- ESEMPLARMENTE.** adv. Exemplarmente, com pureza, inteiramente, com probidade de costumes, innocentemente.
- ESEMPLATIVAMENTE.** adv. Como exemplo, por modo de exemplo, por exemplo.
- ESEMPLATIVO.** adj. m. VA. f. De exemplo, exemplar, que serve de modelo, deduzido do exemplo, da semelhança.
Argumenti esemplativi. Argumentos tomados dos exemplos.
- ESEMPLATO.** adj. m. TA. f. Tirado, copiado, exprimido, transcripto, trasladado.
- ESEMPLIFICANTE.** p. a. m. f. Exemplificante, o que exemplifica, exemplificando.
- ESEMPLIFICARE.** v. a. Exemplificar, trazer, acarretar, dar, produzir, allegar exemplos, explicar, illustrar alguma cousa com exemplos.
- ESEMPLIFICATAMENTE.** adv. Exemplificadamente, com exemplos, produzindo exemplos.
- ESEMPLIFICATIVAMENTE.** adv. Exemplificativamente.
- ESEMPLIFICATIVO.** adj. m. VA. f. Exemplificativo, proprio para produzir exemplos.
- ESEMPLIFICATO.** adj. m. TA. f. Exemplificado, aclarado, provado com exemplos, amplificado com a força dos exemplos.
- ESEMPLIFICATORE.** v. m. Exemplificador, amplificador, o que produz exemplos para illustrar.
- ESEMPLIFICAZIONE.** f. f. Exemplificação, produção de exemplos, amplificação.
- ESEMPLIGRAZIA.** v. **ESEMPIGRAZIA.**
- ESEMPIO.** f. m. v. **ESEMPIO.**
Esemplio. Exemplo, hum dos argumentos medios, de que usão os Rhetoricos, e algumas vezes os Philosophos nos seus discursos.
Esemplio. Modelo, exemplar, forma.
Dar buono, o malo esemplo. Dar bom, ou máo exemplo.

- * ESEMPRARIO. } v. } ESEMPARE. adj.
* ESEMPRO. } v. } ESEMPIO, o ESEMPLO.
E S E N
- ESENTARE. v. a. Izentar, privilegiar, eximir, livrar, fazer izento, exceptuar, dispensar alguem.
ESENTARSI. v. n. Izentar-se, privilegiar-se, exceptuar-se, dispensar-se.
ESENTATO. adj. m. TA. f. Izentado, privilegiado, exceptuado, dispensado, eximido, livre.
ESENTE. adj. m. f. } Izento, privilegiado, livre.
ESENTO. adj. m. TA. f. } vre, franco, eximido.
ESENTERAZIONE. f. f. Abertura do ventre, a acção de abrir o ventre para tirar os intestinos. Termo de Anatomia.
ESENTISSIMO. sup. m. MA. f. Izentissimo, inteiramente izento.
ESENTIVO. adj. m. VA. f. Izentivo, proprio para izentar.
ESENZIONARE. v. a. Izentar, privilegiar, eximir, dar izenção, dispensar.
Esenzionar uno. Jubilar alguem, o que se diz quando se lhe manda dar o seu salario sem trabalhar.
ESENZIONATO. adj. m. TA. f. Izentado, privilegiado, dispensado, eximido, livre.
Esenzionato. Jubilado.
ESENZIONE. f. m. Izenção, privilegio, immuniidade, franqueza, excepção, dispensa.
ESEQUIALE. adj. m. f. Exequial, funebre, do funeral, pertencente ás exequias.
ESEQUIARE. v. a. Exequiar, fazer exequias, funeraes aos mortos, assistir a estes actos.
ESEQUIATO. adj. m. TA. f. Exequiado, enterrado.
ESEQUIE. f. f. plur. Exequias, funeral, pompa funebre, honras, ceremonias, que se fazem no enterro de algum defunto. Este nome não tem singular.
* ESEQUIO. } v. } ESÉQUIE.
* ESEQUIRE. } v. } ESEQUIRE.
ESERCENTE. p. a. m. f. Exercente, que exercita, exercendo.
ESERCERE. v. ESERCITARE.
ESERCIBILE. adj. m. f. Que se pôde exercitar, exercitavel.
ESERCITAMENTE. adv. Exercitadamente, em prática, com effeito.
ESERCITAMENTO. f. m. Exercício, exercitação, o exercitar.
Esercitamento. Prática; a acção de pôr alguma cousa em execução, em uso.
ESERCITANTE. p. a. m. f. Que exercita, exercitavel.
ESERCITANTISSIMO. sup. m. MA. f. Que se exercita muito.
ESERCITARE. v. a. Exercitar, exercer, fazer tomar a alguem hum habito, fazello costumar, curfar.
Esercitar un' arte. Exercitar alguma arte, professal-la.
Esercitar la Medicina. Exercitar a Medicina.
Esercitare la memoria. Exercitar, cultivar a memoria.
Esercitar la mercanzia. Exercitar o negocio, negociar; fer homem de negocio; contratar em fazendas.
Esercitar l' Officio del Banchiero. Ser Banheiro, ter o officio de Banheiro.
Esercitar la terra. Cultivar, lavrar a terra.
Esercitare. Exercitar, dar algum emprego, obrigar a algum trabalho.
Esercitare. Exercitar, praticar, pôr alguma cousa em execução, em uso.
ESERCITARSI. v. n. p. Exercitar-se, trabalhar para tomar hum costume, para aprender, e se acostumar a fazer bem alguma cousa.
Esercitarli alla lotta. Exercitar-se na luta.
Esercitarli alla caccia. Exercitar-se, applicar-se ao exercicio da caça.

- Esercitarli.* Fazer exercicio, andar, passear.
ESERCITANTISSIMO. sup. m. MA. f. Exercitadissimo, muito exercitado.
ESERCITATIVO. adj. m. VA. f. Exercitativo, proprio para dar exercicio.
ESERCITATO. adj. m. TA. f. Exercitado, usado, pratico, curfado, posto em uso, praticado, que tem exercicio.
Esercitato. Experimentado.
ESERCITATORE. v. m. Aquelle, que exercita.
ESERCITATRICE. v. f. Aquella, que exercita.
ESERCITAZIONE. v. ESERCITAMENTO. Exercicio.
ESERCITO. f. m. Exercito, corpo de muitos homens armados para fazerem guerra.
Esercito a cavallo. Cavalleria, exercito de cavallo.
Esercito a piedi. Infanteria, exercito de pé.
Esercito per mare. Exercito, tropas de mar, soldados, que andão nas armadas.
Esercito in ordinanza. Exercito formado, posto em linha de batalha.
Esercito. por sem. Exercito, multidão, ajuntamento, quantidade grande de pessoas juntas em algum lugar.
ESERCIZJ. f. m. plur. Exercícios, o que se ensina nas Academias aos homens Nobres, como o saber montar a cavallo, manejar as armas, dançar, &c.
Esercizj. Exercícios, certos dias de retiro, que se tomão para meditar, e examinar a sua consciencia.
Esercizj. Exercícios, o movimento, e maneo, que se faz fazer aos soldados. Termo de Guerra.
ESERCIZIO. f. m. Exercício, arte, emprego, occupação, trabalho ordinario.
Esercizio. Exercício, trabalho, estudo, molesta, afflictção, fadiga, movimento.
Esercizio Militare. Exercício Militar.
Usare, o Far esercizio. Caminhar, agitar-se, fazer exercicio, passear.
Esercizj Cavallereschi. Exercícios dos Cavalheiros; aquellas artes, em que se exercitão as pessoas de nobre nascimento.
Esercizj spirituali. Exercícios espirituales; considerações, e meditações, que se fazem para reforma da vida.
ESEREDARE. v. a. Desherdar, privar, destituir, despojar alguem de huma herança.
ESEREDATO. adj. m. TA. f. Desherdado, privado de alguma herança.
ESEREDAZIONE. f. f. Desherdação, privação de huma herança.
ESEREDITARE. } v. } ESEREDARE.
ESEREDITATO. } v. } ESEREDATO.
ESEREDAZIONE. } v. } ESEREDAZIONE.
ESERVITE. } v. } ELISERVITE.
E S I
- ESIBIRE. v. a. Exhibir, offerecer, apresentar, prometter, querer dar, fazer ofertas, exhibições.
Esbire. Apresentar as escrituras em Juizo. Termo Legal: *Sistere tabulas judici.*
ESIBIRSI. v. n. p. Offerecer-se, offerecer a sua pessoa.
ESIBITA. f. f. Apresentação, sello, pagamento, que se faz, apresentando-se algum processo. Termo de Chancellaria.
ESIBITORE. v. m. Exhibidor, o que exhibe, offerece.
ESIBIZIONE. f. f. Exhibição, offerecimento, promessa, apresentação; a acção de offerecer.
ESIGENTE. p. a. m. f. Exigente, que exige, exigido. Palavra Latina.
ESIGENZA. f. f. Exigencia, necessidade.
ESIGENZIA. v. ESIGENZA.
ESIGERE. v. a. Exigir, pedir pagamento, obrigar, constanger, assim no sentido proprio, como no figurado.
Esigere. Exigir, procurar, pedir com authoridade, e com força. Palavra Latina.